



2019年1月21日

リリース

ヴィトロライフ株式会社
フェリング・ファーマ株式会社

製品プロモーション提携のお知らせ

この度、ヴィトロライフ株式会社（本社：東京都港区、代表取締役 マルクス・ヘデンスコッグ、以下ヴィトロライフ）とフェリング・ファーマ株式会社（本社：東京都港区、CEO 代表取締役 マーク・ノグル、以下フェリング）は、日本の IVF（体外受精）コミュニティ向けにヴィトロライフのタイムラプス、OPU（経膈採卵）針製品の情報およびトレーニングを提供するため提携することに合意しましたのでお知らせいたします。両社の営業およびサポートスタッフが、患者様やお客様の未来のために協力していきます。

「フェリングとヴィトロライフが提携することで、弊社製品の利点をさらに多くのお客様に知っていただくことができます。日本のすべての患者様のために、IVF コミュニティとの新たな窓口を確立したいと思います。」

ヴィトロライフ株式会社
代表取締役 マルクス・ヘデンスコッグ

「ヴィトロライフとの提携を開始することにより、日本の患者様やお客様のニーズを満たすこれらの製品についてフェリングがさらなるプロフェッショナルなサポートを提供できることを、不妊治療および産婦人科領域の世界的リーディングカンパニーとして非常に光栄に思います。」

フェリング・ファーマ株式会社
CEO 兼代表取締役 マーク・ノグル

ヴィトロライフ株式会社について

ヴィトロライフは、採卵針（Sense）、タイムラプス（EmbryoScope および Primo Vision）、レーザー技術（Octax）、培養液（G5）、また最近では光照射遺伝子検査キットなど、高品質 IVF 製品の世界的大手プロバイダーです。

フェリング・ファーマ株式会社について

1950年に創業し、現在スイスに本社を有するフェリング・ファーマシューティカルズ社は、ペプチド・ホルモン製剤に強みを持つ、研究開発型で専門領域に特化したバイオ医薬品のグループで、グローバル市場でその製品を展開しています。同社は不妊症、婦人、泌尿器、消化器、内分泌、整形外科領域における革新的製品の探索発見・開発・販売に努めており、およそ60か国に事業所を設け、製品は110か国で販売しています。フェリング・ファーマ株式会社は同社の100%子会社として2001年に設立されました。同社ならびに製品に関する情報につきましては、ホームページをご覧ください。

<https://www.ferring.com/>